



## **Sở giao thông New Hampshire Tiêu đề VI / Thông báo không phân biệt đối xử với công chúng**

Bộ Giao thông Vận tải New Hampshire (NHDOT) thông báo công khai về chính sách của mình nhằm duy trì và đảm bảo tuân thủ đầy đủ Tiêu đề VI của Đạo luật Dân quyền năm 1964, Đạo luật Phục hồi Quyền Dân sự năm 1987 và tất cả các đạo luật liên quan. Tiêu đề VI và các đạo luật liên quan cấm phân biệt đối xử trong các chương trình được Liên bang hỗ trợ yêu cầu rằng không ai ở Hoa Kỳ, vì lý do chủng tộc, màu da và nguồn gốc quốc gia, bị loại trừ khỏi việc tham gia, bị từ chối lợi ích của, hoặc nếu không bị phân biệt đối xử theo bất kỳ chương trình hoặc hoạt động nào nhận được hỗ trợ của Liên bang.

Bất kỳ ai tin rằng họ đã bị kích động bởi một hành vi phân biệt đối xử bất hợp pháp liên quan đến các chương trình của NHDOT đều có quyền nộp đơn khiếu nại chính thức với NHDOT. Bất kỳ khiếu nại nào cũng phải được lập thành văn bản và gửi cho Điều phối viên Tiêu đề VI của NHDOT trong vòng một trăm tám mươi (180) ngày sau ngày xảy ra cáo buộc. Để biết thêm thông tin về khiếu nại dân quyền, xin vui lòng liên hệ:

**Điều phối viên Title VI  
Sở giao thông New Hampshire  
PO Box 483, 7 ổ Hazen  
Sốt, NH 03302-0483  
[titlevi@dot.nh.gov](mailto:titlevi@dot.nh.gov)  
(603) 271-2467  
TIẾP CẬN TTY: (800) 735-2964**

**If information is needed in another language contact: 603-271-2467**

**Si necesita información en otro contacto de la lengua:**

**Si l'information est nécessaire dans un autre contact de langue:**

**Se são necessárias informações em outro contacto linguístico:**

**如果信息需要另一种语言接触:**

**Nếu cần thông tin liên lạc ngôn ngữ khác:**